NORDAIR

HORAIRE
EN VIGUEUR
28 FÉVRIER 1977

TIMETABLE
EFFECTIVE
FEBRUARY 28, 1977

CONTIENT ÉGALEMENT LES HORAIRES PUBLIÉS PAR SURVAIR LTÉE.

ALSO CONTAINS FLIGHT SCHEDULES OF SURVAIR LTD.

NORDAIR ONTARIO SERVICES — SERVICES DE NORDAIR ONTARIO

Flight No./No de Vol			741	737	743	733	651	739
Equipment/Appareil			B737	B737	B737	B737	FH7	B737
Frequency/Fréquence			12345	12345	123457	12345	6	7
MONTREAL (DORVAL)	D	--------	0705	1245	1630	1845	0730	1945
OTTAWA	A	--------	×	1315	1700		0805	2015
	D	--------		1330	1715		0820	2030
HAMILTON	A	--------	0810	1425	1810	1950	0940	2125
	D	--------	0830	1445	1830	2010	--------	2145
WINDSOR	A	--------		1530		2055	--------	2230
PITTSBURGH	A	--------	0915	--------	1915	--------	--------	--------

Flight No./No de Vol		730	742	735	744	650	738
Equipment/Appareil		B737	B737	B737	B737	FH7	B737
Frequency/Fréquence		12345	12345	12345	123457	6	7
PITTSBURGH	D	--------	0945	--------	1945	--------	--------
WINDSOR	D	0700		1600		--------	1630
HAMILTON	A	0740	1030	1640	2030	--------	1710
	D	0800	1055	1700	2100	--------	1730
OTTAWA	A	× 0850			2150	--------	1820
	D	0905			2205	--------	1835
MONTREAL (DORVAL)	A	0935	1200	1805	2235	--------	1905

NOTES/SYMBOLES

D: Departure/Départ
A: Arrival/Arrivée

B737 – BOEING 737 (JET)
FH7 – FAIRCHILD FH227 (TURBO PROP)

× Full Meal/ Repas complet
Snack/Collation

1 Monday/Lundi
2 Tuesday/Mardi
3 Wednesday/Mercredi
4 Thursday/Jeudi
5 Friday/Vendredi
6 Saturday/Samedi
7 Sunday/Dimanche

Fly Nordair's new "No Strings" Discount Plan!

- Week-End Excursion fares
- All inclusive tour packages
- Group fares
- Senior Citizen fares (60 yrs. & over)
- Youth fares
- Family Plan

For more details, contact your nearest Nordair office or see your travel agent.

Les nouveaux vols Nordair "sans soucis" à prix réduits! Faites-en l'expérience!

- Taux d'Excursion "Week-Ends"
- Forfaits de voyages (tout compris)
- Taux de groupe
- Taux "Age d'Or" (60 ans et plus)
- Taux "Jeunesse"
- Plan Familial

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec le bureau Nordair le plus près ou consultez votre agent de voyages.

SHIP VIA *NORDAIR* THE TIME AND MONEY SAVER!

- Lowest "Courier Service" rates ever! Personalized counter to counter small package service. As low as $4.00 up to 10 lbs.
- Highly competitive general commodity rates.

For information call your nearest NORDAIR office.

HAMILTON/TORONTO • MONTREAL
OTTAWA • PITTSBURGH
WINDSOR/DETROIT

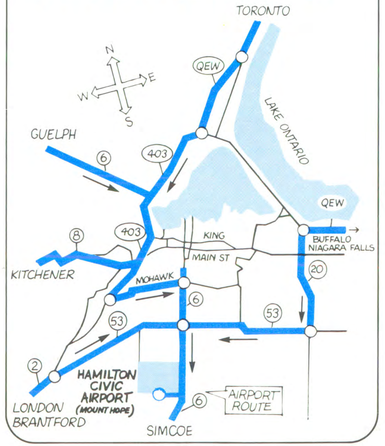
ÉPARGNEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT! EXPÉDIEZ VOTRE FRET PAR *NORDAIR*

- Taux "Service Courrier" les plus bas! Service personnalisé comptoir à comptoir pour petits colis. À compter de $4.00 pour une expédition de 10 lbs.
- Taux concurrentiels.

Pour plus de détails, communiquez avec le bureau NORDAIR le plus près.

HAMILTON CIVIC AIRPORT LOCATION

CHEMIN POUR L'AÉROPORT DE HAMILTON



GENERAL INFORMATION:

All passengers travelling north of Montreal are requested to check in one hour before scheduled departure time. Nordair and/or Survair may refuse to accept any passengers checking in less than one half hour before departure time.

Passengers to destinations north of Chibougamau must make arrangements, in advance, for their living accommodation at destination. Nordair and/or Survair do not assume responsibility for expenses of passengers delayed at Chibougamau and points north.

RESERVATIONS: Reservations will be valid upon purchase of a ticket. Nordair and/or Survair reserve the right to refuse or cancel reservations before commencement of flight or en route whenever such action is deemed advisable or necessary.

BAGGAGE:

a) Except as provided otherwise, in Nordair's and/or Survair's tariff, the free baggage allowance on any full or half fare is forty-four (44) lbs.

b) Baggage in excess of the free baggage allowance is charged for at the rate of 1/2 of 1% of the normal adult one way fare per pound, subject to a minimum charge of fifty cents ($0.50).

c) Nordair's liability on baggage shall not exceed $500.00 and Survair's $100.00 unless greater value is declared and an extra charge is paid at the time of checking baggage.

GROUND TRANSPORTATION: Nordair and/or Survair do not assume any liability of any nature with respect to ground transportation services or the acts or omissions of the ground transportation operators.

LIABILITY: Nordair and/or Survair liability shall not exceed the limitations specified in their tariffs.

TARIFFS: All information published in this timetable is subject to the tariffs published by Nordair and/or Survair. These tariffs are filed with the Canadian Transport Commission (Air Transport Committee) and copies thereof are maintained at each office of the Companies and are available for public inspection. The provisions of said tariffs are subject to change without notice.

GENERAL: Nordair and/or Survair will not be responsible for damages resulting from failure of planes to depart or arrive at times stated herein. Survair Ltd. Services are operated pursuant to the authority of Class 3 or 4 Licenses: the dates, days and times shown are tentative and, at the discretion of Survair Ltd., are subject to change or cancellation without notice, dependent upon traffic offering or for other reasons.

RESTRICTIONS: Nordair has no local traffic rights between Fort George and Poste de la Baleine/Great Whale, Val d'Or and Matagami, Matagami and Fort George, and Montreal and Quebec City.

INFORMATIONS GÉNÉRALES:

Tous les passagers voyageant au nord de Montréal sont priés de se présenter au comptoir des billets des compagnies une heure avant le départ cédulé. Nordair et/ou Survair se réservent le droit de refuser tout passager qui se présentera moins d'une demi-heure avant le départ cédulé.

Les passagers pour les destinations au nord de Chibougamau doivent faire, à l'avance, les arrangements nécessaires pour les repas et le coucher. Nordair et/ou Survair n'assument pas la responsabilité des frais d'hébergement pour les passagers retardés à Chibougamau et autres points plus au nord.

RÉSERVATIONS: Les réservations seront valables sur achat d'un billet. Toutefois, Nordair et/ou Survair se réservent le droit de refuser ou d'annuler toute réservation avant le départ d'un vol ou en cours de route, lorsque jugé nécessaire ou recommandable.

BAGAGES:

a) Sauf dispositions contraires, un billet ordinaire ou à demi-tarif donne droit au transport de quarante-quatre (44) livres de bagages, en franchise.

b) Le taux pour l'excédent de bagages est 1/2 de 1% du prix d'un billet aller-simple pour adulte, par livre, avec un minimum de cinquante cents ($0.50).

c) La responsabilité de Nordair, relativement aux bagages, ne dépassera pas la somme de $500.00 et celle de Survair $100.00 sauf si une valeur plus élevée est préalablement déclarée et si une taxe supplémentaire est payée au moment de l'enregistrement des bagages.

TRANSPORT AU SOL: Nordair et/ou Survair n'assument aucune responsabilité quant aux services de transport au sol et actes ou omissions de ceux qui assurent lesdits services.

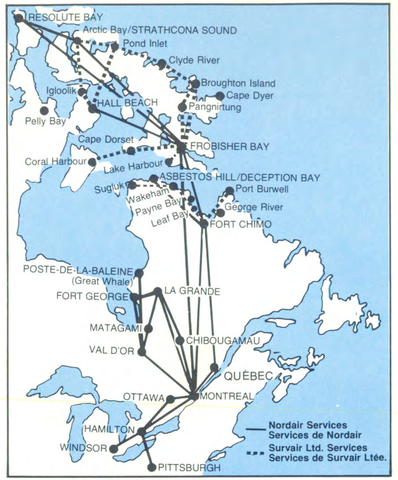
RESPONSABILITE: La responsabilité de Nordair et/ou Survair ne dépassera pas les limites fixées par leurs tarifs.

TARIFS: Les renseignements qui figurent sur cet horaire sont sujets aux tarifs publiés par Nordair et/ou Survair. Ces tarifs ont été déposés à la Commission Canadienne des Transports (Comité des Transports Aériens) et chaque bureau des compagnies possède des exemplaires qui sont à la disposition du public, pour consultation. Les dispositions de ces tarifs peuvent être modifiées sans avis préalable.

GÉNÉRAL: Nordair et/ou Survair n'assument aucune responsabilité pour les dommages et intérêts par suite des retards d'arrivées, de départs ou de cancellations des vols prévus à l'horaire. Les services de Survair Ltée sont exploités en vertu de permis de Classe 3 ou 4. Survair Ltée se réserve le droit de changer ou d'annuler en tout temps les dates, jours et heures annoncés, sans autre avis, suivant l'importance du trafic aérien ou pour toute autre raison.

RESTRICTIONS: Il est interdit à Nordair de transporter du trafic local entre Fort George et Poste de la Baleine/Great Whale, Val d'Or et Matagami, Matagami et Fort George, et Montréal et Québec.

See your Travel Agent — Consultez votre agent de voyages.



FOR RESERVATIONS/RÉSERVATIONS
RENSEIGNEMENTS/INFORMATIONS

NORDAIR

Chibougamau	1-800-361-5525
Deception Bay	Radio CJT 988
Detroit reservations	Enterprise-7874
flight arrival/departure information — renseignements sur arrivées et départs	964-2925
Fort Chimo	964-2855
Fort George	981-2888
Frobisher Bay	979-5331
Great Whale/Poste-de-la-Baleine	929-3219
Hall Beach	Fox Main 38
Hamilton	525-9090
La Grande	1-800-361-5525
Matagami	1-800-361-5525
Montreal reservations	747-7551
flight arrival/departure information — renseignements sur arrivées et départs	636-0388
Ottawa	235-1825
Pittsburgh	391-6351
Quebec	694-0281
Resolute Bay	252-3880
Toronto reservations	862-0701
flight arrival/departure information — renseignements sur arrivées et départs	676-2843
Val d'Or	1-800-361-5525
Windsor reservations	256-2647
flight arrival/departure information — renseignements sur arrivées et départs	969-5232

TOLL FREE NUMBERS/APPELS GRATUITS

Southern Ontario	Zenith 1-2100	Buffalo, N.Y. (Metro Area)	Enterprise 2754
Michigan State, U.S.A.	Enterprise 7874		

DISTRICT SALES OFFICES/BUREAUX DES VENTES LOCALES

Detroit	See/Voir Windsor	Toronto	(416) 364-8821
Hamilton	(416) 527-2934	Val d'Or	(819) 825-5273
Montreal	(514) 747-5592	Windsor—Local	(519) 258-0562
Ottawa	(613) 232-0940	From/De—Detroit	(313) 965-4976
Pittsburgh	(412) 391-3924		

MONTREAL INTERNATIONAL AIRPORT — **AÉROPORT INTERNATIONAL DE MONTRÉAL**
DORVAL, QUÉBEC

General Information/Informations générales	747-5592
Freight/Fret	636-3510
TELEX: Reservations/Réservations	05-827701
Freight/Fret	05-821869
Head Office/Siège Social	05-826806

SURVAIR

FOR RESERVATIONS/RÉSERVATIONS

Frobisher Bay ..... 979-5581 Fort Chimo ..... 964-2793 Great Whale 929-3229

HEAD OFFICE/SIÈGE SOCIAL

HUNT CLUB ROAD, BOX 469 R.R. No. 5, OTTAWA, CANADA, K1G 3N3

Telephone .... (613) 521-3673 Telex ..... 0533344 Cable ..... SURVAIR

NORDAIR

HORAIRE EN VIGUEUR 28 FÉVRIER 1977

TIMETABLE EFFECTIVE FEBRUARY 28, 1977

CONTIENT ÉGALEMENT LES HORAIRES PUBLIÉS PAR SURVAIR LTÉE.
ALSO CONTAINS FLIGHT SCHEDULES OF SURVAIR LTD.

NORTHWEST QUEBEC SERVICES — SERVICES DU NORD-OUEST DU QUÉBEC

Flight No./No de Vol			771	025	689	713(1)	713(2)	765	691	685	033	681	687
Equipment/Appareil			B737	PRP	FH7	B737	B737	B737	FH7	FH7	PRP	FH7	FH7
Frequency/Fréquence			12345	24	1245	235	235	14	1234	57	7	6	7
MONTREAL (DORVAL)	D	----	0800	----	1015	1245	1420	1530	1815	1505	----	1320	0705
			×			↓	↓	↓	×	↓		↓	
VAL D'OR	A	----	0855	----		1340	1515	1625	1940	1630	----	1445	×
	D	----	0925	----	↓	1425	1600	1655	1955	1700	----	1515	↓
CHIBOUGAMAU	A	----		----	1140				↓		----		0830
	D	----		----	----			×		×	----	☕	0920
MATAGAMI	A	----	↓	----	----	☕	☕	↓	2035	↓		↓	↓
LA GRANDE	A	----	1030		----			1800	----	1850		1705	1045
	D	----	----	1135	----			----	----	----	1940	----	----
POSTE-DE-LA-BALEINE/ GREAT WHALE	A	----	----	↓		1545	1720	----	----	----	↓	----	----
FORT GEORGE	A	----	----	1215	----	----	----	----	----	----	2020	----	----

Flight No./No de Vol			696	024	772	690	714(1)	714(2)	766		686	032	682	688
Equipment/Appareil			FH7	PRP	B737	FH7	B737	B737	B737		FH7	PRP	FH7	FH7
Frequency/Fréquence			2345	24	12345	1245	235	235	14		57	7	6	7
FORT GEORGE	D	----		0925	----	----	----	----	----	----	----	1740	----	----
POSTE-DE-LA-BALEINE/ GREAT WHALE	D	----		↓		----	1645	1820	----	----	----	↓	----	----
LA GRANDE	A	----		1005		----			----	----		1820	----	----
	D	----		----	1115	----			1845	----	1920	----	1735	1115
MATAGAMI	D	0715		----	↓	----				----	↓	----	×	↓
CHIBOUGAMAU	A			----	×	----	×	×		----	×	----	1900	×
	D				↓	1210	↓	↓			↓		1930	↓
VAL D'OR	A	0755			1220		1805	1940	1950		2100	----		1255
	D	0815			1240	×	1835	2010	2010	----	2130	----		1315
		×			↓	↓	↓	↓	↓		↓		↓	↓
MONTREAL (DORVAL)	A	0930			1330	1335	1925	2100	2100	----	2245	----	2055	1430

NOTES: (1) Discontinued after April 1st, 1977.
Discontinué après le 1er avril 1977.
(2) Effective April 5, 1977.
En vigueur le 5 avril 1977.

ABBREVIATIONS/SYMBOLS
ABRÉVIATIONS/SYMBOLES

D: Departure/Départ
A: Arrival/Arrivée

× Full Meal/ Repas complet

☕ Snack/Collation

B737 – BOEING 737 (JET)

PRP – DC3/DEHAVILLAND TWIN OTTER

FH7 – FAIRCHILD FH227 (TURBO PROP)

1 Monday/Lundi
2 Tuesday/Mardi
3 Wednesday/Mercredi
4 Thursday/Jeudi
5 Friday/Vendredi
6 Saturday/Samedi
7 Sunday/Dimanche
+1 Next Day/Jour suivant

NORTHERN SERVICES — SERVICES DU NORD

Flight No./No de Vol		721	727	701	703	715	705	709	723
Equipment/Appareil		B737	B737	B737	B737	B737	B737	B737	B737
Frequency/Fréquence		13	1	1	2	2	4	4	5
MONTREAL (DORVAL)	D	1000	1235	2240	1000	1010	1000	1010	0700
QUEBEC	A		↓ 1315						
	D		1345			↓		↓	
			☕						
FORT CHIMO	A		1555			1225	×	1225	×
	D	×	1640	☕	×	1310		1310	
						×		×	
						↓		↓	
ASBESTOS HILL/ DECEPTION BAY	A					1410		1410	
FROBISHER BAY	A	1300	1745	0140 +1	1300	------	1255	------	1000
	D	1345		0225 +1	1345	------	1325	------	------
HALL BEACH	A	1505	------	☕		------		------	------
STRATHCONA SOUND	A	------	------	0420 +1	☕	------	☕	------	------
RESOLUTE BAY	A	------	------	------	1505	------	1445	------	------

Flight No./No de Vol		722	728	702	704	716	706	710	724
Equipment/Appareil		B737	B737	B737	B737	B737	B737	B737	B737
Frequency/Fréquence		13	1	2	2	2	4	4	5
RESOLUTE BAY	D	------	------	------	1550	------	1515	------	------
STRATHCONA SOUND	A	------	------	------		------	1700	------	------
	D	------	------	0520	×	------	1745	------	------
HALL BEACH	D	1550	------	☕		------	×	------	------
		↓		↓	↓		↓		
FROBISHER BAY	A	1710	------	0715	1910	------	1930	------	------
	D	1740	1830	0745	1940	------	2000	------	1045
			×						
			↓			↓		↓	↓
ASBESTOS HILL/ DECEPTION BAY	D					1455		1455	
FORT CHIMO	A		1935			1555		1555	1150
	D	×	2005	×	☕	1625	☕	1625	1220
								×	
QUEBEC	A					×		1835	×
	D							1905	
		↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓
MONTREAL (DORVAL)	A	2040	2220	1045	2240	1840	2250	1945	1435

SURVAIR LTD. SERVICES — SERVICES DE SURVAIR LTÉE

Flight No./No de Vol		050	100	150	200	250	300	325	360(1)	450	500	600	800	850	900
Equipment/Appareil		PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP
Frequency/Fréquence		1	2	25	15	3	4	4	—	13	13	24	3	5	6
FORT CHIMO*	D	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0800	0800	0800	0800
LEAF BAY	A	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0830			0830
	D	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0845			0845
PAYNE BAY	A	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0925			0925
	D	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0940			0940
KOARTAK	A	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	1010			1010
	D	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	1025			1025
WAKEHAM BAY	A	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	1100			1100
	D	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	1115			----
SUGLUK	A	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	1200			----
GEORGE RIVER	A	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0840	0845	----
	D	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0855		----
PORT BURWELL	A	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0950		----
FROBISHER BAY*	D	1110	0930	0830	1400	0900	0830	1400	1030	----	----	----	----	----	----
LAKE HARBOUR	A		↓		1440			↓		----	----	----	----	----	----
CAPE DORSET	A		1110		----			1540		----	----	----	----	----	----
	D		1140		----					----	----	----	----	----	----
CORAL HARBOUR	A		1200		----			----		----	----	----	----	----	----
PANGNIRTUNG	A	1225	----	0945	----	1015				----	----	----	----	----	----
	D	1245	----	----	----	1100				----	----	----	----	----	----
BROUGHTON ISLAND	A	1335	----	----	----	1150	1045			----	----	----	----	----	----
	D	1405	----	----	----		1130			----	----	----	----	----	----
CLYDE RIVER	A	1535	----	----	----		1325			----	----	----	----	----	----
	D	1625	----	----	----					----	----	----	----	----	----
POND INLET	A	1830	----	----	----					----	----	----	----	----	----
	D	0300 +1	----	----	----					----	----	----	----	----	----
IGLOOLIK	A		----	----	----					----	----	----	----	----	----
	D		----	----	----					----	----	----	----	----	----
HALL BEACH*	A		----	----	----				1320	----	----	----	----	----	----
	D		----	----	----					0750	1715	----	----	----	----
IGLOOLIK	A		----	----	----					0815	1740	----	----	----	----
	D		----	----	----					0835	1800	----	----	----	----
POND INLET	A		----	----	----					1005	1930	----	----	----	----
	D		----	----	----					1055		----	----	----	----
STRATHCONA SOUND/ ARCTIC BAY	A	0350 +1	----	----	----					1145		----	----	----	----

Flight No./No de Vol		051	101	151	201	251	301	326	361(1)	451	501(2)	601	801	851	901
Equipment/Appareil		PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP	PRP
Frequency/Fréquence		2	2	25	15	3	4	4	—	13	13	24	3	5	6
ARCTIC BAY/ STRATHCONA SOUND	D	0550	----	----	----	----	----	----	----	1205	----	----	----	----	----
POND INLET	A	0640	----	----	----	----	----	----	----	↓	----	----	----	----	----
	D	0830	----	----	----	----	----	----	----		2015	----	----	----	----
IGLOOLIK	A		----	----	----	----	----	----	----	1335		----	----	----	----
	D		----	----	----	----	----	----	----	1405	↓	----	----	----	----
HALL BEACH*	A		----	----	----	----	----	----	----	↓ 1435	2200	----	----	----	----
	D	↓	----	----	----	----	----	----	1420			----	----	----	----
CLYDE RIVER	A	1025	----	----	----	----	----	----				----	----	----	----
	D	1050	----	----	----	----	1410	----				----	----	----	----
BROUGHTON ISLAND	A	1220	----	----	----	----	1605	----				----	----	----	----
	D	1305	----	----	----	1235	1635	----				----	----	----	----
PANGNIRTUNG	A	1335	----	----	----	1325		----				----	----	----	----
	D	1415	----	1030	----	1355		----				----	----	----	----
CORAL HARBOUR	D		1230	↓	----			----				----	----	----	----
CAPE DORSET	A		1440		----			----				----	----	----	----
	D		1610		----			1625				----	----	----	----
LAKE HARBOUR	D		↓		1525			↓				----	----	----	----
FROBISHER BAY*	A	1530	1750	1145	1605	1510	1850	1800	1740			----	----	----	----
PORT BURWELL	D	----	----	----	----	----	----	----	----			----	1005	----	----
GEORGE RIVER	A	----	----	----	----	----	----	----	----			----	1100	----	----
	D	----	----	----	----	----	----	----	----			----	1115	0915	----
SUGLUK	D	----	----	----	----	----	----	----	----			1215			----
WAKEHAM BAY	A	----	----	----	----	----	----	----	----			1300			----
	D	----	----	----	----	----	----	----	----			1315			1115
KOARTAK	A	----	----	----	----	----	----	----	----			1350			1150
	D	----	----	----	----	----	----	----	----			1405			1205
PAYNE BAY	A	----	----	----	----	----	----	----	----			1435			1235
	D	----	----	----	----	----	----	----	----			1450			1250
LEAF BAY	A	----	----	----	----	----	----	----	----			1530			1330
	D	----	----	----	----	----	----	----	----			1545			1345
FORT CHIMO*	A	----	----	----	----	----	----	----	----			1615	1155	1000	1415

*Connecting City to/from Nordair Services.
Point de raccordement de/vers les services de Nordair.

NOTES: (1) Flight No. 360-361 — The third Saturday of every month. / Vol No 360-361 — Le troisième samedi de chaque mois.
(2) Flight 501 from Pond Inlet will stop at Igloolik if traffic warrants. / Le vol 501 de Pond Inlet fera escale à Igloolik si le trafic le requiert.